



**9TH INTERNATIONAL SYMPOSIUM: DIAGNOSTIC AND
THERAPEUTIC ENDOSCOPY – FEBRUARY 2 AND 3, 2007
CONGRESS CENTER DÜSSELDORF**

Keine Kompromisse!



PANTOZOL® i.v.
PANTOPRAZOL

Mein PPI

PANTOZOL® i.v. - Verschreibungspflichtig. **Wirkstoff:** Pantoprazol-Natrium. Pantozol i.v. gehört zur Klasse der Protonenpumpenhemmer. **Zusammensetzung:** 1 Durchstichflasche Pantozol i.v. enthält als arzneilich wirksamen Bestandteil: Pantoprazol-Natrium 42,3 mg (entsprechend 40 mg Pantoprazol). **Sonstige Bestandteile:** Natriumedetat; Natriumhydroxid. **Anwendungsgebiete:** Zwölffingerdarmgeschwür (Ulcus duodeni); Magengeschwür (Ulcus ventriculi); mittelschwere und schwere Formen der Speiseröhrenentzündung (Refluxösophagitis); Zollinger-Elison-Syndrom und andere Erkrankungen, die mit einer pathologischen Hypersekretion von Magensäure einhergehen. **Gegenanzeigen:** Pantozol i.v. sollte bei bekannter Überempfindlichkeit gegen den Inhaltsstoff nicht angewendet werden. **Anwendung während der Schwangerschaft und Stillzeit:** Die klinischen Erfahrungen bei schwangeren Frauen sind begrenzt. In Reproduktionsstudien bei Tieren wurde eine leichte Fetotoxizität bei Dosen oberhalb von 5 mg/kg be-

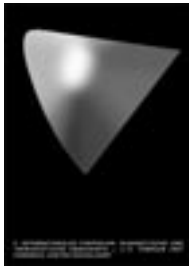
obachtet. Beim Menschen liegen keine Erfahrungen über den Übertritt von Pantoprazol in die Muttermilch vor. Pantoprazol sollte nur angewendet werden, wenn der Vorteil für die Mutter das potentielle Risiko für den Fötus bzw. das Neugeborene übersteigt. **Hinweise:** Vor der Behandlung sollte eine maligne Erkrankung der Speiseröhre oder des Magens ausgeschlossen werden, da die Behandlung mit Pantoprazol die Symptome maligner Erkrankungen mildern und somit die Diagnose verzögern kann. Ferner sollen bei Patienten mit schweren Leberschäden unter der Therapie mit Pantozol i.v. die Leberenzymwerte kontrolliert werden. Bei Anstieg der Leberenzymwerte sollte Pantozol i.v. abgesetzt werden. Bisher liegen keine Erfahrungen über die Behandlung von Kindern vor. **Nebenwirkungen:** Häufig (1 – 10%) treten unter Behandlung mit Pantozol i.v. Kopfschmerzen, Oberbauchbeschwerden, Durchfall, Verstopfung oder Blähungen auf. Gelegentlich (0,1 – 1%) wurde über Übelkeit/Erbrechen, Schwindel, Sehstörungen (Verschwom-

mensehen) sowie allergische Reaktionen wie Juckreiz und Hautausschlag berichtet. Selten (0,01 – 0,1%) wurden Mundtrockenheit und Gelenkschmerzen beobachtet. Sehr selten (<0,01%) wurde über Leukopenie, Thrombozytopenie, Thrombophlebitis an der Injektionsstelle, periphere Ödeme, schwerer Leberzellschaden mit der Folge von Gelbsucht mit oder ohne Leberversagen, anaphylaktische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Schock, erhöhte Leberwerte (Transaminasen, Gamma-GT), erhöhte Triglyceride, erhöhte Körpertemperatur, interstitielle Nephritis, Urtikaria, Angioödem, schwere Hautreaktionen wie Stevens-Johnson-Syndrom, Erythema multiforme, Lyell-Syndrom sowie Photosensibilität berichtet.

Dosierung, Art und Dauer der Anwendung: Die intravenöse Gabe von Pantozol i.v. wird nur empfohlen, wenn eine orale Medikation nicht angezeigt ist. Im Regelfall wird die intravenöse Verabreichung des Inhalts einer Durchstichflasche

(40 mg Pantoprazol) einmal täglich empfohlen. Für die Langzeittherapie von Zollinger-Elison-Syndrom und bei anderen Erkrankungen, die mit einer pathologischen Hypersekretion von Magensäure einhergehen, beträgt die empfohlene Anfangsdosis 80 mg Pantozol i.v. täglich. Im Anschluss kann die Dosierung entsprechend der Bestimmung der Magensäuresekretion individuell eingestellt werden. Bei Dosierung von mehr als 80 mg täglich ist die Tagesdosis auf eine zweimalige Gabe zu verteilen. Eine gebrauchsfertige Lösung wird hergestellt, indem der Inhalt einer Durchstichflasche in 10 ml physiologischer Kochsalzlösung gelöst wird. Diese Lösung kann direkt appliziert oder nach Mischen mit 100 ml physiologischer Kochsalzlösung oder 5%iger Glucoselösung angewendet werden. Die gebrauchsfertige Lösung muss innerhalb von 12 Stunden angewandt werden. Pantozol i.v. darf nicht mit anderen als den angegebenen Lösungen hergestellt oder gemischt werden. Sobald eine orale Therapie möglich ist, sollte die intravenöse Therapie mit Pan-

tozol i.v. beendet werden und die Therapie mit 40 mg Pantoprazol oral fortgeführt werden. Die Verabreichung sollte intravenös über 2–15 Minuten erfolgen. **Hinweise:** Bei Patienten mit eingeschränkter Nierenfunktion und bei älteren Patienten soll die Tagesdosis 40 mg Pantoprazol nicht überschreiten. Bei schwerer Leberinsuffizienz ist die Dosierung auf 20 mg Pantoprazol täglich zu reduzieren. Nicht über 30°C lagern. Produkt, das in der Durchstichflasche verblieben ist oder dessen Aussehen sich verändert hat (z.B. Trübung oder Ausflockung), ist zu verwerfen. **Darreichungsformen und Packungsgrößen:** Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung, Packungen mit 1 Durchstichflasche, Klinikpackungen mit 1 und 10 (10 x 1) Durchstichflaschen. Preise siehe aktuelle Preisliste. **ALTANA Pharma Deutschland GmbH**, 78467 Konstanz (Stand 08/2006)



**9TH INTERNATIONAL
SYMPOSIUM:
DIAGNOSTIC
AND THERAPEUTIC
ENDOSCOPY
FEBRUARY 2 AND 3, 2007
CONGRESS CENTER
DÜSSELDORF
CCD - SÜD**

PROGRAM

**CONGRESS DIRECTORS
PROF. DR. MED. HORST NEUHAUS
DR. MED. BRIGITTE SCHUMACHER
EVANGELISCHES KRANKENHAUS
DÜSSELDORF, GERMANY**

TABLE OF CONTENTS

	Page
Foreword	4
Scientific Program February 2, 2007	6
Scientific Program February 3, 2007	9
Faculty list	11
General information	13
Important telephone numbers and links	16
Announcement 2008	17
Sponsors	18
Exhibitors	20
Hotel reservation	21
Public transportation	22
Registration form	23
Route map	last page

FOREWORD

Ladies and gentlemen, dear colleagues,

hereby we would like to invite you to the "9th International Symposium: Diagnostic and Therapeutic Endoscopy" for physicians and endoscopy nurses.

The objectives of the symposium are to expand your knowledge of:

- evidence-based approach to diagnostic and therapeutic endoscopy,
- advances in endoscopic techniques with an assessment of their clinical utility and cost-effectiveness,
- comparison of endoscopy with non-invasive diagnostics and therapeutic alternatives,
- the optimal endoscopic method for the individual case,
- the choice and application of endoscopic instruments and accessories,
- appropriate management of failed interventions and complications.

In view of these objectives and in consideration of the extremely positive response to the format of the last symposium the basic concept has been retained with some variations:

Mix of live-demonstrations, scientific discussions and presentations of new technologies

Leading experts from Germany and foreign countries will perform procedures in the gastrointestinal tract and the biliopancreatic system in patients on both days of the congress. These presentations of established and novel methods, instruments and tricks from different schools will be transmitted to the auditorium from the endoscopy unit of the Evangelisches Krankenhaus. You can expect an optimal audiovisual quality based on completely digitized signals in HDTV quality. Together with expert panelists you will be able to interact with the endoscopy team. Mini-symposia and state of the art lectures will complement these sessions, the topics for which were selected in consideration of recent requests of participants. They expand from common clinical problems to experimental technologies.

International format

The rapid development of endoscopy varies from country to country, among other things because of different patient populations, research activities and modalities of reimbursement. New technologies are increasingly developed and evaluated abroad. These variations can have an impact on patient care. The required exchange of recommendations, experiences, and opinions will be facilitated by the international faculty for the live-demonstrations, lectures and round table discussions. Continuous simultaneous translations will minimize possible language barriers.

Satellite symposium for nurses on Friday afternoon

A satellite symposium for nurses will be introduced because of recent requests of participants. Lectures and discussions will be focused on new technologies with a strong emphasis on a team approach and requirements for assistance.

Snacks with the experts on Friday evening

The "Snacks" evening was very well accepted in the last symposium. It presents a unique opportunity for physicians and nurses to discuss any open questions from six different topics with experts. There will be no lectures to allow ample time to confer about cases and to learn special tricks from various schools.

Relaxed atmosphere

The Congress Center Düsseldorf will facilitate ideal conditions for a symposium in view of a convenient stay, modern audiovisual technique and a spacious industry exhibition. The congress organization C. Schäfer will secure a smooth course of the meeting and take care of any questions and requirements. You will be able to fully concentrate on the congress and spend the breaks in a pleasant atmosphere.

The multimedial format of the symposium therefore offers a forum for teaching, learning and discussions on current scientific results, treatments concepts as well as novel endoscopic methods and alternatives. In addition you will have enough time for informal discussions, leisure and pleasure in the lively and modern metropolis on the Rhein. These opportunities will be facilitated by the close distance to the city center and the free access to the local public transportation system which is included in the congress fee.

Our team is pleased to welcome you on your return or first visit. We wish you not only many informative hours but also a nice stay in the hospitable city of Düsseldorf.



Prof. Dr. Horst Neuhaus



Dr. Brigitte Schumacher

PROGRAM

Friday, February 2, 2007

08.30 Introduction

08.40 Live Demonstrations I

Moderation: K. Caca, Ludwigsburg; J. Devière, Brussels;
R. Hawes, Charleston; H. Neuhaus, Düsseldorf; C. S. Shim, Seoul;
I. Thalmeier, Munich

10.15 Coffee break, visit of the industry exhibition

10.45 1. Mini-Symposium

Future of colonoscopy

Chair: P. Frühmorgen, Ludwigsburg
F. Hagenmüller, Hamburg

10.45 Smart methods for colorectal imaging: the end of conventional
screening colonoscopy?
J. F. Riemann, Ludwigshafen

11.00 Tips and tricks for the difficult colonoscopy
J. D. Waye, New York

11.15 Piecemeal- and en-bloc resection of colorectal lesions: when and how?
Y. Saito, Tokyo

11.30 Questions and answers

11.45 Live Demonstrations II

Moderation: H. Inoue, Yokohama; N. Marcon, Toronto; H.-J. Schulz, Berlin;
N. Soehendra, Hamburg; A. Stelte, Arnsberg; J. D. Waye, New York

13.00 Lunch, visit of the industry exhibition

14.15 Live Demonstrations III

Moderation: G. Costamagna, Rome; T. Gotoda, Tokyo;
A. May, Wiesbaden; I. Mostafa, Cairo; T. Rösch, Berlin;
K. Wietfeld, Marl

15.45 Coffee break, visit of the industry exhibition

PROGRAM

Friday, February 2, 2007

16.15 2. Mini-Symposium

Recurrent and chronic pancreatitis

Chair: M. Cremer, Brussels

R. Hawes, Charleston

H. J. Krämling, Düsseldorf

16.15 Which imaging methods do we need for diagnosis and planning of treatment?

CT, MR/MRCP: C. Matos, Brussels

EUS, ERCP: T. Rösch, Berlin

16.40 Pancreatic sphincterotomy and stenting: Indications, techniques and outcomes

G. Costamagna, Rome

16.55 EUS – guided interventions

J. Devière, Brussels

17.10 Questions and answers

16.15 Satellite Symposium for nurses (Registration required)

Chair: H.-J. Schulz, Berlin

G. Weilguny, Vienna

16.15 Short guide-wire systems: pro and con

H. Neuhaus, Düsseldorf

16.30 Implantation of biliary endoprotheses and stents: which type and how many?

F. Hagenmüller, Hamburg

16.45 Double – balloon enteroscopy: indications, limitations, tricks

A. May, Wiesbaden

17.00 Questions and answers

PROGRAM

Friday, February 2, 2007

17.30 Snack with the experts

(Registration required)

Breakout sessions without lectures for your questions:

- a) EUS, MR, CT, PET for diagnosis and staging of gastrointestinal tumors
T. Rösch; M. Cremer, H. J. Krämling, C. Matos, J. F. Riemann
- b) Capsule endoscopy and double-balloon enteroscopy (DBE)
F. Hagenmüller; G. Costamagna, A. May, P. Sharma, I. Thalmeier
- c) Hygiene, sedation and monitoring
H.-J. Schulz; K. Caca, S. Jahnke, G. Weilguny, K. Wietfeld
- d) Endoscopic hemostasis
N. Soehendra; T. Gotoda, N. Marcon, I. Mostafa, A. Stelte
- e) ERCP: Selective cannulation, sphincterotomy, precut
H. Neuhaus; J. Devière, R. Hawes, U. Pfeifer, C. S. Shim
- f) Polypectomy, endoscopic mucosal resection (EMR) and submucosal dissection (ESD)
B. Schumacher; P. Frühmorgen, H. Inoue, Y. Saito, J. D. Waye

18.30 End of the first day of the symposium

PROGRAM

Saturday, February 3, 2007

08.30 3. Mini-Symposium

Barrett`s esophagus: Update 2007

Chair: A. Hölscher, Cologne
H. Neuhaus, Düsseldorf

- 08.30 Diagnosis and classification of Barrett`s esophagus
P. Sharma, Kansas City
- 08.45 EMR and/or photodynamic therapy of dysplastic Barrett`s epithelium
N. Marcon, Toronto
- 09.00 Early esophageal carcinoma: endolumenal treatment or thoracoscopic/
laparoscopic interventions?
H. Inoue, Yokohama
- 09.15 Questions and answers
- 09.40 State of the Art Lecture**
Chair: A. May, Wiesbaden
- Endoscopic detection and treatment of early gastric cancer
T. Gotoda, Tokyo
- 10.00 Coffee break, visit of the industry exhibition
- 10.30 Live-Demonstrations IV**
Moderation: M. Cremer, Brussels; P. Frühmorgen, Ludwigsburg;
F. Hagenmüller, Hamburg; J. F. Riemann, Ludwigshafen;
P. Sharma, Kansas City; G. Weilguny, Vienna
- 12.30 Lunch, visit of the industry exhibition

PROGRAM

Saturday, February 3, 2007

13.30 State of the Art Lecture

Chair: T. Rösch, Berlin

EUS-guided fine needle aspiration

R. Hawes, Charleston

13.50 4. Mini-Symposium

New technologies

Chair: G. Costamagna, Rome

N. Soehendra, Hamburg

13.50 New methods for endoscopic antireflux therapy

K. Caca, Ludwigsburg

14.05 Endoscopic gastroplasty for treatment of obesity

J. Devière, Brussels

14.20 Stents for benign gastrointestinal stenoses or occlusion of fistulas

C. S. Shim, Seoul

14.40 High-power radiofrequency ablation of Barrett`s esophagus

P. Sharma, Kansas City

14.55 Hybrid knife for endoscopic injection, cutting and coagulation

B. Schumacher, Düsseldorf

15.10 End of the meeting

FACULTY LIST

Caca, Karel, Professor Dr.

Medizinische Klinik I, Klinikum Ludwigsburg, Posilipostr. 4, 71640 Ludwigsburg, Germany

Costamagna, Guido, Professor Dr.

Instituto di Clinica Chirurgica, Policlinico A. Gemelli, Università Cattolica del S. Cuore, Largo A. Gemeli 8, 00169 Rome, Italy

Cremer, Michel, Professor Dr.

Department of Gastroenterology and Hepato-Pancreatology, Université Libre des Bruxelles, Hopital Erasme, Route de Lennik 808, 1070 Brussels, Belgium

Devière, Jacques, Professor Dr.

Department of Gastroenterology and Hepato-Pancreatology, Université Libre des Bruxelles, Hopital Erasme, Route de Lennik 808, 1070 Brussels, Belgium

Frühmorgen, Peter, Professor Dr.

Königsberger Str. 51, 71638 Ludwigsburg, Germany

Gotoda, Takuji, Dr.

Division of Gastrointestinal Endoscopy, National Cancer Center Hospital, 5-1-1, Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Hagenmüller, Friedrich, Professor Dr.

Innere Medizin I, Allg. Krankenhaus Altona, Paul-Ehrlich-Str. 1, 22763 Hamburg, Germany

Hawes, Robert H., Professor Dr.

Digestive Disease Center, Medical University of South Carolina, Suite 210 CSB, PO BOX 250327, 96 Jonathan Lucas Street, Charleston, SC 29425, USA

Hölscher, Arnulf H., Professor Dr.

Klinik und Poliklinik für Viszeral- und Gefäßchirurgie, Universitätsklinik Cologne, Josef-Stelzmann-Str. 9, 50931 Cologne, Germany

Inoue, Haruhiro, Professor Dr.

Digestive Disease Center, Showa University, Northern Yokohama Hospital, Chigasaki, Chuo 35-1, Tsuzuki-ku, Yokohama, 224-8503, Japan

Krämling, Hans Joerg, Professor Dr.

Chirurgische Klinik, Ev. Krankenhaus Düsseldorf, Kirchfeldstr. 40, 40217 Düsseldorf, Germany

Marcon, Norman, Professor Dr.

Division of Gastroenterology, St. Michael Ds Hospital, 30 Bond Street, Toronto, Ontario M5B 1W8, Canada

Matos, Celso, Dr.

MRI Division, Université Libre des Bruxelles, Hopital Erasme, Route de Lennik 808, 1070 Brussels, Belgium

May, Andrea, PD Dr.

Zentrum Innere Medizin I, Dr. Horst Schmidt-Kliniken, Ludwig-Erhard-Str. 100, 65199 Wiesbaden, Germany

Mostafa, Ibrahim, Professor Dr.

Department of Gastroenterology and Hepatology, Theodor Bilharz Research Institute, 12 Roushdi Street, Bab El Louk, Cairo 11111, Egypt

FACULTY LIST

Neuhaus, Horst, Professor Dr.

Medizinische Klinik, Ev. Krankenhaus Düsseldorf, Kirchfeldstr. 40,
40217 Düsseldorf, Germany

Pfeifer, Ute

Abteilung für Endoskopie, Medizinische Klinik, Ev. Krankenhaus Düsseldorf,
Kirchfeldstr. 40, 40217 Düsseldorf, Germany

Riemann, Jürgen F., Professor Dr.

Medizinische Klinik C, Klinikum der Stadt Ludwigshafen, Bremser Str. 79,
67063 Ludwigshafen, Germany

Rösch, Thomas, Professor Dr.

Klinikum für Gastroenterologie, Charité Berlin, Campus Virchow,
Augustenburger Platz 1, 13352 Berlin, Germany

Saito, Yutaka, Dr.

Division of Gastrointestinal Endoscopy, National Cancer Center Hospital, 5-1-1,
Tsukiji, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Schulz, Hans-Joachim, Professor Dr.

Klinik für Innere Medizin, Oskar-Ziethen-Krankenhaus, Fanning Str. 32,
10365 Berlin, Germany

Schumacher, Brigitte, Dr.

Medizinische Klinik, Ev. Krankenhaus Düsseldorf, Kirchfeldstr. 40,
40217 Düsseldorf, Germany

Sharma, Patreek, Professor Dr.

University of Kansas School of Medicine, 5200 W 132nd Terrace, Overland Park,
Kansas City, KS 66209, USA

Shim, Chan Sup, Professor Dr.

Digestive Disease Center, Institute for Digestive Research, Soon Chun Hyang
University Hospital, 657, Hannam-dong, Yongsan-gu, Seoul 140-743, Korea

Soehendra, Nib, Professor Dr.

Medizinische Kernklinik und Poliklinik, Klinik für Interdisziplinäre Endoskopie,
Universitätsklinik Eppendorf, Martinstr. 52, 20246 Hamburg, Germany

Stelte, Anja

Abteilung für Endoskopie, Karolinenhospital Arnsberg, Stolte Ley 5,
59759 Arnsberg, Germany

Thalmeier, Irene

Abteilung für Endoskopie, II. Medizinische Klinik und Poliklinik, Klinikum
rechts der Isar, Technische Universität München, Ismaninger Str. 22,
81675 München, Germany

Waye, Jerome D., Dr.

650 Park Avenue, New York, New York, 10021, USA

Weilguny, Gerlinde

Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien, Universitätsklinik für Innere
Medizin IV, Endoskopie, 7i, Waehring Gürtel 18-20, 1090 Wien, Österreich

Wietfeld, Kornelia

Abt. für Endoskopie, Paracelsusklinik der Stadt Marl, Lipper Weg 11, 45770 Marl,
Germany

GENERAL INFORMATION

CONGRESS DIRECTORS

Prof. Dr. med. Horst Neuhaus
Dr. med. Brigitte Schumacher
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf
Kirchfeldstr. 40
40217 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211/919-1608
Fax: +49 (0)211/919-3960
e-mail: medizinischeklinik@evk-duesseldorf.de

CONGRESS COORDINATION

Dr. med. Katja Deinert
Dr. med. Michael Philipper
Dr. med. Stefan Rebensburg

CONGRESS LOCATION

Congress Centrum Düsseldorf (CCD)
CCD - Süd
Stockumer Kirchstr. 61
40474 Düsseldorf, Germany
Internet: www.duesseldorfcongress.de

CONGRESS ORGANIZATION

COCS – Congress Organisation C. Schäfer
Franz-Joseph-Str. 38
80801 Munich, Germany
Phone: +49 (0)89/307 10 11
Fax: +49 (0)89/307 10 21
e-mail: sandra.reber@cocs.de
Internet: www.cocs.de

OPENING HOURS REGISTRATION DESK

Thursday, February 1, 2007	16.00 - 18.00
Friday, February 2, 2007	07.30 - 18.00
Saturday, February 3, 2007	08.00 - 15.00

GENERAL INFORMATION

REGISTRATION FEE

The registration fee includes admittance to all scientific presentations, lunch on Friday and Saturday and ticket for the public transportation.

Registration and payment	before Dec 20, 2006	after Dec 21, 2006
Physician	EUR 110,-	EUR 150,-
Endoscopy assistance	EUR 30,-	EUR 40,-
Students (with certification)	EUR 20,-	EUR 30,-
One day ticket (only on site)		EUR 80,-

REGISTRATION

We encourage you to use our website **www.cocs.de** or complete the enclosed registration form on page 23 and return to the mentioned address. The final registration date is **January 17, 2007**. Please register on site after this date. You will get a confirmation **after** payment.

For the session „Snacks with the experts“ on Friday, February 2, 2007 a separate registration is needed with choice of the preferred subject (limited number of participants).

MODE OF PAYMENT

Please indicate on your bank transfer **„Endo2007“** and the **name of participant**. Please remit not after January 17, 2007. After this date please pay on site.

Preferred payment is bank transfer to:
Congress Organisation C. Schäfer
Account: 39 61 76 76 (BLZ 700 202 70)
HypoVereinsbank München
IBAN: DE69 7002 0270 0039 6176 76
BIC: HYVEDEMMXXX

CANCELLATIONS

A refund will be granted, minus EUR 20,- for administration charge, before January 17, 2007. Requests for refunds will not be considered if received after January 17, 2007.

GENERAL INFORMATION

CERTIFICATION	All participants will get a confirmation of participation at the end of the symposium. The symposium will get a certification from the Ärztekammer Nordrhein. An international certification is applied.
PUBLIC TRANSPORTATION SYSTEM FREE OF CHARGE	With your name tag you are authorized to use the whole area of the congress ticket VVR (Verkehrsverbund Rhein-Ruhr). All buses, trams, metros (U- and S-Bahn) are free of charge. You will get the name tags only at the registration desk.
EXHIBITION	During the conference an exhibition of biomedical and pharmaceutical companies will be presented in the foyer in front of the lecture hall.
OPENING HOURS OF THE EXHIBITION	Friday, February 2, 2007 8.30 - 18.00 Saturday, February 3, 2007 8.30 - 13.30
CONGRESS LANGUAGE	The conference language is German and English with simultaneous translation during the entire meeting.
PROGRAM	You will find a German and English version of the program on the website www.cocs.de , link conferences.
CONGRESS DOCUMENTS	You will get your personal congress documents on site at the registration desk, CCD - Süd.
NAME TAGS	All participants are asked to keep the name tags visible.
LIABILITY	The congress organizer will bear no liability for loss, accident, damage or injury to persons or property irrespective of the cause. The client participates at all sessions, tours and events at his/her own risk. Sole place of jurisdiction is Munich, Germany. German law is applicable.

IMPORTANT PHONE NUMBERS AND LINKS

DÜSSELDORF CONGRESS CCD - SÜD

during the congress:
Phone: +49 (0)211 / 947 39 00
Internet: www.duesseldorfcongress.de

HOTEL INTERCONTINENTAL DÜSSELDORF

Phone: +49 (0)211 / 28 06-0
Fax: +49 (0)211 / 28 06-1111
Internet: www.ichotelsgroup.com

TOURIST-INFORMATION

Phone: +49 (0)211 / 172 02-0
Fax: +49 (0)211 / 172 02-3230
Internet: www.duesseldorf.de

AIRPORT DÜSSELDORF

Phone: +49 (0)211 / 421-0
Internet: www.duesseldorf-international.de

DEUTSCHE BAHN (RAILWAY)

Phone: +49 11861
Internet: www.bahn.de

TAXI

Phone: +49 (0)211 / 3 33 33

PUBLIC TRANSPORTATION

Phone: +49 (0)1803 / 50 40 30
Internet: www.vrr.de

ADAC PANNENDIENST (AUTOMOBILCLUB)

Phone: +49 (0)180 / 222 22 22
Internet: www.adac.de

LOST PROPERTY OFFICE

Phone: +49 (0)211 / 8 99 32 85

ANNOUNCEMENT 2008

10TH INTERNATIONAL SYMPOSIUM: DIAGNOSTIC AND THERAPEUTIC ENDOSCOPY February 8 - 9, 2008 in Düsseldorf, Germany

CONGRESS DIRECTORS

Prof. Dr. med. Horst Neuhaus
Dr. med. Brigitte Schumacher
Evangelisches Krankenhaus Düsseldorf
Kirchfeldstr. 40
40217 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211 / 919-1608
Fax: +49 (0)211 / 919-3960
e-mail: medizinischeklinik@evk-duesseldorf.de

INFORMATION AND REGISTRATION

COCS – Congress Organisation C. Schäfer
Franz-Joseph-Str. 38
80801 Munich, Germany
Phone: +49 (0)89 / 307 10 11
Fax: +49 (0)89 / 307 10 21
e-mail: sandra.reber@coocs.de
Internet: www.coocs.de

SPONSORS

We would like to thank the following companies for their professional and financial support of the symposium (as to date of print):

Principle Sponsors



Altana Pharma Deutschland GmbH
www.altanapharma.de



Olympus Deutschland GmbH, Hamburg
www.olympus.de



Cook Deutschland GmbH, Mönchengladbach
www.cook-d.com



Boston Scientific Medizintechnik GmbH, Ratingen
www.bostonscientific.de



Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg
www.dr-falkpharma.de



AstraZeneca GmbH, Wedel
www.astrazeneca.de

Major Sponsors



Pentax Europe GmbH, Hamburg
www.pentax.de



Fujinon (Europe) GmbH, Willich
www.fujinon.de



Erbe Elektromedizin GmbH, Tübingen
www.erbe-med.de



Given Imaging GmbH, Hamburg
www.givenimaging.com

Regular Sponsors



Eisai GmbH, Frankfurt
www.eisai.de



Ethicon GmbH, Norderstedt
www.ethicon.de



Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg
www.fresenius-kabi.com



mandel + rupp Medizintechnik GmbH, Erkrath
www.mandel-rupp.de



M.I.Tech Co.Ltd., Seoul
www.mitech.co.kr



NDO Surgical, Inc., Mansfield,
www.ndosurgical.com



Novartis Pharma GmbH, Nürnberg
www.novartispharma.de



Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, Neuss
www.sanofi-aventis.de

EXHIBITORS

As to date of print

Altana Pharma Deutschland GmbH, Konstanz, www.altanapharma.de
AP Nenno Medizintechnik GmbH, Marl, www.ap-nenno.de
Aqua free Membrance Technology GmbH, Hamburg, www.aqua-free.com
Astra Zeneca GmbH, Wedel, www.astrazeneca.de
BHT Hygienetechnik GmbH, Gersthofen, www.bht-hygienetechnik.de
Bode Chemie GmbH & Co. KG, Hamburg, www.bode-chemie.de
Boston Scientific Medizintechnik GmbH, Ratingen, www.bostonscientific.de
CBC (Deutschland) GmbH, Düsseldorf, www.cbc-de.com
Cook Deutschland GmbH, Mönchengladbach, www.cook-d.com
E & L medical systems GmbH, Erlangen, www.eundl.de
Eisai GmbH, Frankfurt, www.eisai.de
Endo-Flex, Vörde, www.endo-flex.de
Endo-Technik W. Griesat GmbH, Solingen, www.endo-technik.de
Erbe Elektromedizin GmbH, Tübingen, www.erbe-med.de
Dr. Falk Pharma GmbH, Freiburg, www.dr.falkpharma.de
Ferring Arzneimittel GmbH, Kiel, www.ferring.de
Fresenius Kabi Deutschland GmbH, Bad Homburg, www.fresenius-kabi.com
Fujinon (Europe) GmbH, Willich, www.fujinon.de
Given Imaging GmbH, Hamburg, www.givenimaging.com
Hitachi Medical Systems GmbH, Wiesbaden, www.hitachi-medical-systems.de
Dr. F. Koehler Chemie GmbH, Alsbach-Hähnlein, www.koehler-chemie.de
Lehmans Fachbuchhandlung, Düsseldorf, www.lob.de
Leufen Medizintechnik OHG, Aachen, www.leufen-medizintechnik.de
mandel + rupp medizintechnik gmbh, Erkrath, www.mandel-rupp.de
Medi-Globe GmbH, Achenmühle, www.medi-globe.de
medwork medical products and services GmbH, Höchstadt/Aisch, www.medwork-online.com
Merckle Recordati GmbH, Ulm, www.merckle-recordati.de
MTW Endoskopie, Wesel, www.mtw-endoskopie.de
Mundipharma Vertriebs-GmbH & Co. KG, Limburg, www.mundipharma.de
Nicolai GmbH, Langenhagen, www.nicolai.de
Norgine GmbH, Marburg, www.norgine.de
Novartis Pharma GmbH, Nürnberg, www.novartispharma.de
Olympus Deutschland GmbH, Hamburg, www.olympus.de
Pauldrach medical GmbH, Garbsen, www.pauldrach-medical.de
Pentax Europe GmbH, Hamburg, www.pentax.de
Peter Pflugbeil GmbH, Zorneding, www.pflugbeil.com
Poly Diagnost GmbH, Pfaffenhofen, www.polydiagnost.com
Rehder/Partner GmbH, Hamburg, www.rehder.de
Karl Storz GmbH & Co. KG, Tuttlingen, www.karlstorz.com
Wieser Medizintechnik und Geräte GmbH, Egenhofen, www.wiesermedizintechnik.de
Richard Wolf GmbH, Knittlingen, www.richard-wolf.com

HOTEL RESERVATION

For the following hotels a room contingent is available with special rates for the symposium (February 1 - 3, 2007). Please book your room on reference „Endo2007“. After January 3, 2007 room reservations are only possible after request with the regular prices. Prices are per night and include breakfast and V.A.T.

Please book your room early in advance because hotels in Düsseldorf are well booked at the time of the conference.

Hotel Intercontinental Düsseldorf

Königsallee 59, 40212 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211 / 28 06-0 Fax: +49 (0)211 / 28 06-1111
Internet: www.ichotelsgroup.com
Single Room 189,- EUR Double Room 214,- EUR

Hilton Hotel Düsseldorf

Georg-Glock-Str. 20, 40474 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211 / 43 77 0 Fax: +49 (0)211 / 43 77 24 10
Internet: www.hilton.de
Single Room 175,- EUR Double Room 195,- EUR

Lindner Hotel Rhein Residence

Kaiserswerther Str. 20, 40477 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211 / 49 99 0 Fax: +49 (0)211 / 49 99 499
Internet: www.lindner.de
Single Room 109,- EUR Double Room 146,- EUR

InterCityHotel Düsseldorf

Graf-Adolf-Str. 81-87, 40210 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211 / 43 69 40 Fax: +49 (0)211 / 43 69 44 99
Internet: www.duesseldorf.intercityhotel.de
Single Room 80,- EUR Double Room 93,- EUR

Hotel Lindenhof

Oststr. 124, 40210 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211 / 36 09 63 Fax: +49 (0)211 / 16 27 67
Internet: www.lindenhof-duesseldorf.de
Single Room 68,- EUR Double Room 89,- EUR

Hotel Residenz

Worringerstr. 88, 40211 Düsseldorf, Germany
Phone: +49 (0)211 / 550 488 0 Fax: +49 (0)211 / 550 488 77
Internet: www.residenzhotelduesseldorf.de
Single Room 55,- EUR Double Room 75,- EUR

Hotel Reservation Service

Telefon: 0221 / 20 77 60 0
Internet: www.hrs.de

**9TH INTERNATIONAL
SYMPOSIUM:
DIAGNOSTIC AND
THERAPEUTIC
ENDOSCOPY**

**FEBRUARY 2 AND 3, 2007
DÜSSELDORF CCD - SÜD**

I will participate at the symposium (February 2/3, 2007) as:

registration and payment before Dec 20, 2006 after Dec 21, 2006

Physician EUR 110,- EUR 150,-

Endoscopy assistance EUR 30,- EUR 40,-

Student EUR 20,- EUR 30,-
(with certification)

I take part at the Satellite Symposium for nurses
(February 2, 2007).

I take part in the „**Snack with the experts**“ (February 2, 2007)

A (EUS, MR, CT, PET)

B (capsule, DBE)

C (hygiene, sedation)

D (hemostasis)

E (ERCP)

F (polypectomy, EMR, ESD)

Please remit the amount **until January 17, 2007**

to the account of

Congress Organisation C. Schäfer

account number 39 61 76 76

BLZ 700 202 70

HypoVereinsbank München

IBAN: DE69 7002 0270 0039 6176 76

BIC: HYVEDEMMXXX

You will get a confirmation **after** payment.

Date, Signature [sender's address overleaf]



REGISTRATION

▶ Please send this form back to us

Registration

Please register only one person with one form. You can get additional forms from the address below.

Address: privat institutional

Title

Last Name

First Name

Institution

Street

City Code

City

Phone

Fax

E-Mail

COGS
CONGRESS ORGANISATION
C. SCHÄFFER
FRANZ-JOSEPH-STRASSE 38
80801 MUNICH
GERMANY

Keine Kompromisse!



PANTOZOL®
PANTOPRAZOL

Mein PPI

PANTOZOL® 20 mg, PANTOZOL® 40 mg - Verschreibungspflichtig.
Wirkstoff: Pantoprazol-Natrium Sesquihydrat. **Zusammensetzung:** *Pantozol 20 mg: 1 magensafresistente Tablette enthält als arzneilich wirksamen Bestandteil:* 22,6 mg Pantoprazol-Natrium Sesquihydrat (entspricht 20 mg Pantoprazol); *Pantozol 40 mg: 1 magensafresistente Tablette enthält als arzneilich wirksamen Bestandteil:* 45,1 mg Pantoprazol-Natrium Sesquihydrat (entspricht 40 mg Pantoprazol). **Sonstige Bestandteile:** Natriumcarbonat, Mannitol; Crospovidon; Povidon K90; Calciumstearat; Hypromellose; Povidon K25; Propylenglycol; Copolymer aus Methacrylsäure und Methacrylsäureethylester (1:1); Polysorbit 80; Natriumlaurylsulfat; Triethylcitrat; Farbstoffe (E 171), (E 172); Drucktinte. **Anwendungsgebiete:** *Pantozol 20 mg:* Zur Behandlung der leichten Refluxkrankheit und damit verbundener Symptome (z. B. Sodbrennen, saures Aufstoßen, Schluckbeschwerden); zur Langzeittherapie und -Prävention von Rezi-

diven bei Refluxösophagitis; zur Prävention der durch nicht-selektive, nicht steroidale Antiphlogistika induzierten gastroduodenalen Ulzera bei Risikopatienten, die einer kontinuierlichen Behandlung mit diesen Arzneimitteln bedürfen. *Pantozol 40 mg:* Kombinationstherapie mit zwei geeigneten Antibiotika zur Eradikation von *H. pylori* bei Patienten mit peptischen Ulzera mit dem Ziel der Verringerung der Häufigkeit eines durch diesen Erreger bedingten Wiederauftretens von Zwölffingerdarmgeschwüren und Magengeschwüren; Zwölffingerdarmgeschwür (Ulcus duodeni); Magengeschwür (Ulcus ventriculi); mittelschwere und schwere Formen der Speiseröhrenentzündung (Refluxösophagitis); Zollinger-Elison-Syndrom und andere Erkrankungen, die mit einer krankhaften Überproduktion von Magensäure einhergehen. **Gegenanzeigen:** Pantozol 20 mg/Pantozol 40 mg sollte bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe von Pantozol 20 mg/Pantozol 40 mg

oder der Kombinationspartner von Pantozol 40 mg generell nicht angewendet werden. Pantozol 40 mg darf in der Kombinationstherapie zur Beseitigung von *Helicobacter pylori* nicht bei Patienten mit mittelschweren bis schweren Funktionsstörungen der Leber oder Nieren angewendet werden, da derzeit noch keine klinischen Erfahrungen zur Wirksamkeit und Sicherheit für die Anwendung der Kombinationstherapie bei diesen Patienten vorliegen. **Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung:** Bei Patienten mit schweren Leberschäden sollten die Leberenzyme während der Behandlung mit Pantoprazol, vor allem während einer Langzeittherapie, regelmäßig überwacht werden. Bei einem Anstieg der Leberenzyme sollte Pantoprazol abgesetzt werden. **Hinweise:** Vor der Behandlung sollte eine maligne Erkrankung der Speiseröhre oder des Magens ausgeschlossen werden, da die Behandlung mit Pantoprazol die Symptome maligner Erkrankungen mildern und somit die Diagnose

verzögern kann. Patienten, die nach 4 Wochen auf die Behandlung nicht angesprochen haben, sollten untersucht werden. Bisher liegen keine Erfahrungen mit einer Behandlung von Kindern vor. **Anwendung während der Schwangerschaft und Stillzeit:** Die klinischen Erfahrungen bei schwangeren Frauen sind begrenzt. In Reproduktionsstudien bei Tieren wurde eine leichte Fetotoxizität bei Dosen oberhalb von 5 mg/kg beobachtet. Beim Menschen liegen keine Erfahrungen über den Übertritt von Pantoprazol in die Muttermilch vor. Pantozol 20 mg/Pantozol 40 mg sollte nur angewendet werden, wenn der Vorteil für die Mutter das potentielle Risiko für den Fetus bzw. das Neugeborene übersteigt. **Nebenwirkungen:** Häufig (1–10%) treten unter der Behandlung mit Pantozol 20 mg/Pantozol 40 mg Kopfschmerz, gastrointestinale Störungen wie Oberbauchbeschwerden, Durchfall, Verstopfung oder Blähungen auf. Gelegentlich (0,1–1%) wurde über Übelkeit, Schwindel, Sehstörungen (Verschwommen-

sehen) sowie allergische Reaktionen wie Juckreiz und Hautausschlag berichtet. In seltenen Fällen wurde Mundtrockenheit und Gelenkschmerzen beobachtet. Sehr selten (< 0,01%) wurden periphere Ödeme, Fieber, Depression oder Muskelschmerzen beobachtet. Sehr selten (< 0,01%) traten anaphylaktische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Schock, Urtikaria, Angioödem, schwere Hautreaktionen wie Stevens-Johnson-Syndrom, Erythema multiforme, Lyell-Syndrom, Photosensibilität, auf. Außerdem wurde in Einzelfällen über erhöhte Leberwerte (Transaminase, Gamma-GT), erhöhte Triglyceridspiegel, Leukopenie und Thrombozytopenie berichtet. Sehr selten (< 0,01%) traten schwere Leberzellschäden mit der Folge von Gelbsucht mit oder ohne Leberversagen sowie interstielle Nephritis auf. **ALTANA Pharma Deutschland GmbH, 78467 Konstanz (Stand 11/2005)**